



Kommunale Entwicklungspolitik in Deutschland und Unterstützungsangebote der SKEW

Politique communale de développement en Allemagne et offres de soutien du SKEW

Trilaterale Konferenz: Wasser-/Abwassermanagement
27.4.2017, Herzogenaurach

Dr. Stefan Wilhelmy, Bereichsleiter Servicestelle Kommunen in der Einen Welt

Conférence trilatérale : Gestion de l'eau et des eaux usées
27-04-2017, Herzogenaurach

Stefan Wilhelmy, Responsable de division Service pour les Communes du Monde





Übersicht:

1. Die Servicestelle Kommunen in der Einen Welt
2. Die vier Handlungsfelder
3. Personelle und finanzielle Unterstützung
4. Runde Tische und Partnerschaftskonferenzen

Vue d'ensemble :

1. Le Service pour les Communes du Monde
2. Les quatre champs d'action
3. Soutien en matière de personnel et finances
4. Tables rondes et conférences sur le partenariat



Servicestelle Kommunen in der Einen Welt 2009

Service pour les Communes du Monde 2009





Servicestelle Kommunen in der Einen Welt 2017

Service pour les Communes du Monde 2017





Rechtliche Rahmenbedingungen kommunaler Entwicklungszusammenarbeit

- freiwillige Aufgabe im Rahmen der Kommunalen Selbstverwaltung (GG § 28, Abs.2)
- konkurriert mit anderen freiwilligen Aufgaben (u.a. Kultur- und Sport) um knappe Haushaltssmittel

Conditions d'encadrement juridique du travail communal de développement

- mission bénévole dans le cadre de l'autogestion communale (Constitution allemande § 28, alinéa 2)
- en concurrence avec d'autres missions bénévoles (notamment culture et sport) pour les petits budgets



Rahmenbedingungen

Arbeitskreis III der Landesinnenminister ‚Kommunale Angelegenheiten‘ (Oktober 1985):

„Grundvoraussetzung einer zulässigen kommunalen Auslandsarbeit ist, dass sie auf lokaler Ebene geschieht, mithin Gemeinden oder vergleichbare Institutionen im Ausland zum Partner hat und sich auf Gegenstände bezieht, die nach deutschem Rechtsverständnis Angelegenheiten der Gemeinden sind.“

Neuer Beschluss der Innenministerkonferenz 2017 in Vorbereitung

Conditions d'encadrement

Cercle de travail III du Ministère régional de l'Intérieur « Affaires communales » (1985):

« Un travail communal effectué à l'étranger doit obligatoirement être réalisé à l'échelle locale, mobiliser des partenaires des communes ou des institutions comparables à l'étranger, et porter sur des aspects qui, selon le droit allemand, constituent des affaires communales. »

Nouvelle décision de la conférence du Ministère de l'Intérieur 2017 en préparation



Beschlüsse des Bundestages:

- Koalitionsvertrag der Bundesregierung für die 18. Legislaturperiode
- Beschluss des Bundestages 2015 zur Stärkung kommunaler Partnerschaften
- Aufstockung der Mittel des BMZ zur Förderung kommunaler Entwicklungszusammenarbeit seit 2013

Décision du Bundestag :

- Accord de coalition du Gouvernement fédéral pendant la 18ème période législative
- Décision du Bundestag prise en 2015 et qui renforce les partenariats communaux
- Augmentation des subventions accordées par le Ministère fédéral en vue de la coopération économique afin de financer le travail communal de développement depuis 2013



Internationale Beschlüsse

- September 2015: Agenda 2030 – 17 Nachhaltigkeitsziele (SDG)
- Ziel 11: Nachhaltige Städte und Gemeinden
- Klimaabkommen von Paris 2015 – Umsetzung auf kommunaler Ebene

Décisions internationales

- Septembre 2015 : Agenda 2030 – 17 objectifs durables (SDG)
- Objectif 11 : Villes et communes durables
- Conférence de Paris sur le climat 2015
- application à l'échelle communale



Rahmenbedingungen

- nationale/internationale politische Beschlüsse, die Partnerschaften u.a. kommunale Kooperationsmechanismen würdigen, weil sie nachhaltige Stadtentwicklung befördern
- Aber schwierige finanzielle und personelle Lage für kommunale Entwicklungspolitik
- → **Unterstützung der SKEW**

Conditions d'encadrement

- décisions politiques nationales / internationales qui mettent à l'honneur les partenariats, notamment les mécanismes de coopération communaux, car ils favorisent le développement durable des villes
- Mais situation difficile en matière de finances et de personnel pour la politique communale de développement
- → **Soutien du SKEW**



Übersicht:

1. Die Servicestelle Kommunen in der Einen Welt
2. Die vier Handlungsfelder
3. Personelle und finanzielle Unterstützung
4. Runde Tische und Partnerschaftskonferenzen

Vue d'ensemble :

1. Le Service pour les Communes du Monde
2. Les quatre champs d'action
3. Soutien en matière de personnel et finances
4. Tables rondes et conférences sur le partenariat



Die vier Handlungsfelder:

- Global Nachhaltige Kommune
- Migration und Entwicklung auf kommunaler Ebene
- Fairer Handel und faire Beschaffung
- Auf- und Ausbau kommunaler Partnerschaften



Les quatre champs d'action :

- Commune globale durable
- Migration et développement à l'échelle communale
- Commerce équitable et achats équitables
- Création et renforcement de partenariats entre les communes



Global Nachhaltige Kommune

- Modellkommunen in NRW und Thüringen
- Durchführung von Studien und Bestandsaufnahmen zu Nachhaltigkeitsmanagement und kommunaler Entwicklungspolitik
- Veranstaltungen und Projektdurchführung mit wichtigen Partnern (Bundesländer, kommunale Spitzenverbände etc.)

Commune globale durable

- Communes-modèles en NRW et en Thuringe
- Réalisation d'études et d'états des lieux portant sur la gestion de la durabilité et la politique communale de développement
- Manifestations et réalisation de projets avec des partenaires importants (länder fédéraux, organisations faîtières, etc.)





Migration und Entwicklung auf kommunaler Ebene

- Bestandsaufnahmen
- Netzwerktreffen
- Wettbewerb Kommune bewegt Welt 2016
- MiGlobe
- Studien

Migration et développement à l'échelle communale

- États des lieux
- Rencontres de réseaux
- Concours Commune qui fait bouger le monde 2016
- MiGlobe
- Études





Fairer Handel und faire Beschaffung

- Kampagne „Deutschland Fairgleicht“
- Kompass Nachhaltigkeit
- Wettbewerb Hauptstadt des Fairen Handels
- Erfahrungsaustausche HdFH
- Netzwerk Faires Beschaffungswesen
- Rechtsgutachten

Commerce équitable et achats équitables

- Campagne «Deutschland Fairgleicht»
- Boussole durabilité
- Concours Capitale du commerce équitable
- Échanges d'expérience Capitale du commerce équitable
- Réseau structure d'achats équitables
- Avis juridiques



Kommunale Partnerschaften: Themenpartnerschaften und internationale Kommunal- beziehungen

- 50 Kommunale Klimapartnerschaften
- Kommunale Nachhaltigkeitspartnerschaften mit Osteuropa
- Connective Cities: Intern. Städteplattform für nachhaltige Entwicklung
- Internationale Konferenzen (IDB, ADB, Habitat III)

Partenariats communaux : partenariats thématiques et relations communales internationales

- 50 partenariats communaux sur le climat
- Partenariats communaux sur la durabilité avec l'Europe de l'est
- Connective Cities : plateforme intern. des villes pour le développement durable
- Conférences internationales (IDB, ADB, Habitat III)



Kommunale Partnerschaften: Regionen- und Länderbezogene Angebote

- Partnerschaften mit Nahost und Region Maghreb
- Kommunale Partnerschaften mit der Ukraine
- Runde Tische (Nicaragua, Mongolei, China, Burkina Faso)

Partenariats communaux : offres en lien avec les régions et les pays

- Partenariats avec le Proche-Orient et la région Maghreb
- Partenariats communaux avec l'Ukraine
- Tables rondes (Nicaragua, Mongolie, Chine, Burkina Faso)





Übersicht:

1. Die Servicestelle Kommunen in der Einen Welt
2. Die vier Handlungsfelder
3. Personelle und finanzielle Unterstützung
4. Runde Tische und Partnerschaftskonferenzen

Vue d'ensemble :

1. Le Service pour les Communes du Monde
2. Les quatre champs d'action
3. Soutien en matière de personnel et finances
4. Tables rondes et conférences sur le partenariat



Personelle und finanzielle Unterstützung – Übersicht:

- ASA-Kommunal
- IFKW: Integrierte Fachkräfte
Kommune weltweit
- Koordination für kommunale
Entwicklungspolitik

- Nakopa
- Klimafazilität
- Kleinprojektfonds kommunale
Entwicklungspolitik

Soutien en matière de personnel et finances – vue d'ensemble

- ASA communal
- IFKW : professionnels intégrés
communes dans le monde entier
- coordination pour la politique
communale de développement

- Nakopa
- mécanisme climatique
- fonds petits projets politique
communale de développement



Personelle Unterstützung:

Ziele bei ASA-Kommunal und IFKW:

- kommunale Partnerschaftsprojekte vor Ort personell unterstützen, Beziehung zu Partnern vertiefen, Multiplikator_innen für kommunales Engagement gewinnen; Synergien zwischen den Programmen schaffen
- Wichtig: Personelle Unterstützung ist kein Ersatz für interkommunale Zusammenarbeit, sie soll diese vielmehr verstärken

Soutien en matière de personnel :

Objectifs:

- soutenir personnellement des projets de partenariats communaux sur place, renforcer les relations entre les partenaires, conquérir des multiplicateurs pour l'engagement communal ; créer des synergies entre les programmes
- Important : le soutien personnel ne remplace pas la collaboration intercommunale, il doit plutôt renforcer cette dernière



Personelle Unterstützung: ASA-Kommunal

Personenkreis:

- Studenten/ Berufseinsteiger mit
- Berufsausbildung (21 – 30 Jahre)

Laufzeit der Entsendung:

- ASA Basic: 2 TN für 3 Monate im Süden
- ASA Süd-Nord: 4 TN für 6 Monate in Nord und Süd

Aufgaben:

- Recherchen, Vernetzung, Bildungsarbeit

Soutien en matière de personnel: ASA communal

Groupe-cible :

- étudiants / jeunes professionnels avec
- formation professionnelle (21 à 30 ans)

Durée de la mission :

- ASA Basic : 2 participants pendant 3 mois au sud
- ASA Sud-Nord : 4 participants pendant 6 mois au nord et au sud

Missions :

- recherches, mise en réseau, travail de formation



Personelle Unterstützung: IFKW

Personenkreis:

- Fach- und Führungskräfte mit langjähriger Berufserfahrung

Laufzeit der Entsendung:

- Eine Integrierte Fachkraft für 2-5 Jahre (durchschnittlich)

Aufgaben:

- Fachlich anspruchsvolle Fachberatung, Projektbegleitung

Soutien en matière de personnel : IFKW

Groupe-cible :

- professionnels et dirigeants ayant une longue expérience professionnelle

Durée de la mission :

- un professionnel intégré pendant 2 à 5 ans (en moyenne)

Missions :

- conseils spécialisés de haut niveau, accompagnement de projet



Personelle Unterstützung: Koordination für kommunale Entwicklungspolitik

- Ziele: Kommunale Entwicklungspolitik als Querschnittsaufgabe etablieren, Grundlagen und Strukturen für ein nachhaltiges Engagement schaffen
- Mögliche Aktivitäten: Entwicklung Handlungskonzepte; Begleitung und Beratung
- Förderung: zunächst 24 Monate Laufzeit für Koordinatorenstelle (EG 11-13);
- Verlängerungsoption mit 20% Eigenanteil

Soutien en matière de personnel : coordination pour la politique communale de développement

- Objectifs : établir la politique communale de développement en tant que mission transversale, créer les bases et les structures d'un engagement durable
- Activités possibles : développement de concepts d'actions ; accompagnement et conseils
- financement : tout d'abord 24 mois pour l'organisme coordinateur (EG 11-13) ;
- possibilité de prolongement à hauteur de 20 %



Personelle Förderung bayerischer Kommunen

Soutien en matière de personnel des communes bavarois

Hof	ASA-kommunal 2015
Neumarkt i.d. Opf.	ASA-kommunal 2015
Nürnberg	ASA-kommunal 2015
Neumarkt i.d. Opf.	ASA-kommunal 2016
Würzburg	ASA-kommunal 2016
München	Koordination komm. Entwicklungspolitik 2016
Fürth	Koordination komm. Entwicklungspolitik 2017
Herrieden	Koordination komm. Entwicklungspolitik 2017
Lindau am Bodensee	Koordination komm. Entwicklungspolitik 2017
Nürnberg	Koordination komm. Entwicklungspolitik 2017
Landkreis Fürth	Koordination komm. Entwicklungspolitik 2017
Nürnberg	IFKW



Finanzielle Unterstützung: Nakopa

- Förderung von epol. Projekten kommunaler Partnerschaften: 250.000 € für max. 3 Jahre bei Partnerschaften mit gemeinsamer Projekterfahrung
- (unerfahrene Partnerschaften bis 50.000 € einjährig)
- Themenschwerpunkte: Nachhaltige Daseinsvorsorge; Good Local Governance;
- Klimaschutz und Klimaanpassung (Verknüpfung mit Zukunftsthemen erwünscht).

Soutien financier : Nakopa

- Soutien de projets de partenariat de politique communale : 250 000 € pour 3 ans maximum en cas de partenariat avec expérience de projet conjointe
- (partenariat non expérimenté jusqu'à 50 000 € par an)
- Thèmes principaux : intérêt général durable ; Good Local Governance ;
- protection du climat ou adaptation climatique (lien souhaité avec des thèmes d'avenir).



Finanzielle Unterstützung:

Klimafazilität

- Förderprogramm für kommunale Klimaschutz- und Klimaanpassungsprojekte
- Geschlossener kommunaler Antragskreis der Teilnehmer „50 Kommunale Klimapartnerschaften bis 2015“
- Zuschuss: 100.000 bis 500.000 €.
- Projektlaufzeit i.d.R. dreijährig
- Themen: Klimaschutz/-anpassung, Wald- und Biodiversitätserhalt. Seit 2016 auch Meeresschutz

Soutien financier:

mécanisme climatique

- Programme de financement pour les projets communaux de protection du climat ou d'adaptation climatique
- Cercle fermé de participants communes candidates « 50 partenariats communaux sur le climat d'ici 2015 »
- Subvention : 100 000 à 500 000 €.
- Durée du projet : généralement trois ans
- Thèmes : Protection du climat / adaptation climatique et maintien de la biodiversité Depuis 2016, également protection de la mer



Finanzielle Förderung bayerischer Kommunen

Soutien financier des communes bavarois

Herzogenaurach	Kleinprojektfonds 2017
Nürnberg	Kleinprojektfonds 2017
Würzburg	Kleinprojektfonds 2017
Neumarkt i.d. Opf.	Nakopa 2016-19
Nürnberg	Nakopa 2016-18
Schondorf	Nakopa 2016-18
Vaterstetten	Nakopa 2016-19
München	Nakopa 2015-18
München	Nakopa 2015-18
Nürnberg	FKKP 2017-19
Ingolstadt	Nakopa 2014-17
Würzburg	FKKP 2014-17



Finanzielle Unterstützung: Kleinprojektfonds kommunale Entwicklungspolitik

- Förderung kleiner epol. Projekte mit einem Zuschuss von 1.000 – 20.000 €
- Einstiegshilfe in neue Maßnahmen und Partnerschaften; epol. Diskussion und Engagement in deutschen Kommunen beleben; interkommunalen Dialog mit dem Globalen Süden fördern.

Soutien financier : fonds petits projets politique communale de développement

- Soutien de petits projets de politique communale à l'aide d'une subvention de 1 000 à 20 000 €
- Aide à l'instauration de nouvelles mesures et de nouveaux partenariats ; raviver la discussion et l'engagement en matière de politique communale dans les communes allemandes ; dialogue intercommunal avec le Sud Global.



Übersicht:

1. Die Servicestelle Kommunen in der Einen Welt
2. Die vier Handlungsfelder
3. Personelle und finanzielle Unterstützung
4. Runde Tische und Partnerschaftskonferenzen

Vue d'ensemble :

1. Le Service pour les Communes du Monde
2. Les quatre champs d'action
3. Soutien en matière de personnel et finances
4. Tables rondes et conférences sur le partenariat



Runde Tische und Partnerschaftskonferenzen

Ziele:

- Erfahrungs- und Lernaustausch von kommunalen Akteuren und Zivilgesellschaft zur Partnerschaftsarbeit
- Aktuelle Entwicklungen zu den Regionen und kommunaler Entwicklungspolitik
- Informationen über Förder- und Unterstützungsinstrumente

Tables rondes et conférences sur le partenariat

Objectifs :

- Échange d'expériences et de savoirs entre les acteurs communaux et la société civile dans un travail de partenariat
- Développements actuels au sujet des régions et politique communale de développement
- Informations sur les instruments de financement et de soutien



Runde Tische

- durchschnittlich 1x Jahr zu Burkina Faso/Westafrika, China, Mongolei und Nicaragua
- Nächster Runder Tisch Burkina Faso am 03. und 04.11.2017 in Ladenburg
- Zielgruppe: deutsche Kommunalvertreter/innen, engagierte Zivilgesellschaft

Tables rondes

- en moyenne 1x par an pour le Burkina Faso/l'Afrique de l'Ouest, la Chine, la Mongolie et le Nicaragua
- Prochaine table ronde Burkina Faso les 3 et 4 novembre 2017 à Ladenburg
- Groupe-cible : représentants allemands des communes, société civile engagée



Kommunale Partnerschaftskonferenzen

- seit 2010 zu den Welt-Regionen Afrika, Asien, Osteuropa, Lateinamerika und Karibik
- Nächste Afrikakonferenz in 2019
- Angebot für deutsche Kommunalvertreter/innen, engagierte Zivilgesellschaft sowie deren Partner aus dem globalen Süden

Conférences communales sur le partenariat

- depuis 2010 pour les régions Afrique, Asie, Europe de l'est, Amérique latine et Caraïbes
- Prochaine conférence sur l'Afrique pour 2019
- Offre à destination des représentants allemands des communes, la société civile engagée et leurs partenaires du Sud Global



Servicestelle Kommunen in der Einen Welt
Tel.: **+49 228 20717-670**,
E-Mail: anfrage@service-eine-welt.de
www.service-eine-welt.de
www.engagement-global.de